

Child Abuse Reporting

Denunciante Obligatorio de

Abuso de Menores

Created by Brenda Carrillo, Student Health and Safety Coordinator
Santa Clara County Office of Education



- Physical Condition
- Mental Abilities
- Untreated Mental Illness
- Parent Child Interaction
- Lack of Parenting Skills
- Social/Emotional Functioning
- Drug/Alcohol Problems

Porque ocurre el abuso infantil

- Condición física
- Habilidades mentales
- Enfermedades mentales no tratadas
- Interacción entre padre e hijo
- Falta de herramientas para crear los hijos
- Funcionamiento social/emocional
- Problemas de drogas/alcohol



- To protect the child

¿Porque se reporta?



Under CA state law, the child abuse reporting law (Penal Code §11166) requires certain professionals and laypersons, who have a special working relationship or contact with children, to report known or suspected abuse to the proper authorities.

Responsabilidades

Bajo la ley de California, la ley del abuso del niño, (Codigo Penal §11166) requiere que ciertos profesionales y personas laicas, que tengan una relación de trabajo con niños o contacto con niños, deberán reportar cualquier sospecha de abuso infantil a las autoridades apropiadas.



A mandated reporter includes:

- Medical and non- medical practitioners
- School staff
- Firefighters
- Probation officers
- Social workers
- Animal control officers

¿Quién Debe Denunciar?

A mandated reporter includes:

- Doctores
- Personal de la escuela
- Bomberos
- Oficiales de libertad condicional
- Trabajadores sociales
- Oficiales de control de animales



- A phone report immediately upon suspicion or knowledge.
- A written report required within 36 hours.

¿Cuándo se reporta?

- Se hace una llamada inmediatamente al a ver una sospecha o obtenga conocimiento.
- Un denuncia escrita se requiere dentro de 36 horas



- Observation
- Reasonable Suspicion
- Knowledge of Abuse

Criterio para Denunciar

- Observación
- Sospecha razonable
- Conocimiento de abuso





- If two or more mandated reporters are present and jointly have knowledge, they may elect one person to report.
- However, if the person elected to report fails to do so, then the other person is responsible for making the report.

Responsabilidades

- Si están presentes 2 o mas denunciadores obligatorios y ambos tienen conocimiento de la situación, pueden elegir a una persona para que haga la denuncia
- Pero, si la persona elegida no hace la denuncia, entonces la otra persona es responsable de hacerlo.



Misdemeanor:

- Failure to report by telephone immediately or as soon as practically possible .
- Failure to report in writing within 36 hours .

Punishable by one or both:

- Up to 6 months in jail.
- Up to \$1,000 in fines.

Omisión de denuncia

Es delito:

- El no reportar el abuso inmediatamente o lo mas pronto posible
- El no reportar el abuso por escrito dentro de 36 horas

Castigable por una o ambas:

- Hasta 6 meses en la cárcel
- Hasta \$1,000 de multas





Typical locations of injuries

- back surface of the body from the neck to the knees
- injuries to the face
- injuries on both sides of the body
- injuries on several different parts of the body



Types of Injuries



Defined as a child's actions or observable behaviors

The child:

- attempts to hide injuries
- is frightened to go home
- is wary of physical contact with adults
- exhibits drastic behavioral changes
- exhibits depression, suicide attempts

Indicadores de comportamiento

Se define como las acciones observables del niño

El niño:

- Trata de ocultar lesiones
- Tiene miedo de ir a su casa
- Es cauteloso del contacto físico con los adultos
- Exhibe cambios drásticos de comportamiento
- Exhibe depresión, intento de suicidios



- A statement by the child that the injury was caused by abuse.
- Knowledge that the child's injury is unusual for the child's specific age group.
- Knowledge of the child's history of previous or recurrent injuries.
- Unexplained injuries.
- A parent or caretaker who delays seeking or fails to seek medical care for the child's injury.

Indicaciones adicionales

- Una declaración de parte del niño expresando que la lesión fue a causa de abuso
- Conocimiento que la lesión del niño es inusual para su edad
- Conocimiento del historial del niño de lesiones previas y recurrentes
- Lesiones inexplicables
- El padre o guardián demora o no busca atención médica para el niño.





- Lack of adequate medical or dental care
- Often sleepy, hungry, dirty, poor personal hygiene or is inadequately dressed for weather conditions
- Poor or inadequate supervision for the child's age
- Unsafe or unsanitary home
- Depressed, withdrawn or apathetic
- Exhibits antisocial or destructive behavior, fearful, or suffers from substance abuse, speech, eating or habit disorders

Negligencia Física

- Falta de cuidado medico o dental
- Frecuentemente tiene sueno, hambre, esta sucio, falta de higiene personal, se viste inadecuadamente para las condiciones del tiempo



- Defined as sexual assault or sexual exploitation of a minor
- Can include: rape, gang rape and incest
- Can be a single incident or many acts over a long period of time
- Intrafamilial vs. Extrafamilial abuse

Abuso sexual

- Se define como asalto sexual o explotación sexual de menores
- Puede incluir: violación, violación de pandillas y incesto
- Puede ser un solo incidente o muchos incidentes por un periodo de largo tiempo
- Abuso interfamiliar vs intrafamiliar



- Disclosure by the child - direct or indirect
- Knowledge that a child's injury is unusual for age
- Knowledge of a child's history of previous or recurrent injuries
- Unexplained injuries/diseases (difficulty walking/sitting)
- A young girl is pregnant

Indicaciones de Abuso Sexual

- Revelacion del niño – directa o indirectamente
- Conocimiento de que la lesión es inusual para la edad del niño
- Conocimiento del historial de lesiones previas o recurrentes
- Lesiones/enfermedades inexplicables (dificultad en caminar/sentarse)
- El embarazo de una jovencita



- Detailed and age- inappropriate understanding of sexual behavior
- Inappropriate, unusual or aggressive sexual behavior with peer or toys
- Compulsive indiscrete masturbation
- Excessive curiosity about sexual matters
- Unusually seductive with classmates or adults
- Excessive concern about homosexuality

Comportamiento Sexuales de los Niños

- Entendimiento detallado y inapropiado para la edad del niño
- Comportamiento sexual inusual o agresivo con sus compañeros o juguetes
- Masturbación indiscreta e compulsiva
- Curiosidad excesiva sobre temas sexuales
-



- School problems
- Age-inappropriate behavior
- Drastic behavior changes
- Frightened of parents/caretaker or of going home
- Chronic depression
- Poor hygiene or excessive bathing
- Poor peer relations and social skills
- Withdrawn/acting out or delinquent behavior
- Self-destructive behavior

Indicadores de Comportamiento en los Niños

- Problemas escolares
- Comportamiento inadecuado para su edad
- Cambios drásticos de comportamiento
- Miedo de los padres/guardianes o de irse a su casa
- Depresión crónica
- Falta de higiene o se baña excesivamente
- Falta de relaciones con compañeros y habilidades sociales
- Ausente o comportamiento delinquente
- Comportamiento autodestructivo



Defined as emotional abuse and emotional deprivation or neglect

- Put downs



- Bed wetting and fecal soiling
- Withdrawn, depressed
- Clingy
- “Acts out”
- Exaggerated fearfulness

Indicadores de comportamiento

- Moja la cama /incontinencia fecal
- Deprimido
- Excesivamente apegado
- Actúa fuera de lo normal
- Miedo exagerado



- Kids that are fighting
- Injuries by a Peace Officer within the scope of work
- Pregnancy of a minor, regardless of her age, does not, in and of itself, constitute the basis of reasonable suspicion of sexual abuse
- If the child: uses drugs, belongs to a gang, or is a runaway

¿Que no se considera abuso de menores?

- Niños que se están peleando
-



Domestic Violence

Violencia Domestica



A mandated reporter must report a domestic violence incident which caused:

- Physical injury to the child or created a serious risk of physical injury to the child.
- Serious emotional damage to the child or created a substantial risk of serious emotional damage to the child.

Violencia Domestica

El denunciante obligatorio deberá denunciar incidentes de violencia domestica que hayan causado:

- Daño físico o si esta en peligro de sufrir daño físico
- Serio daño emocional al niño o si existe un riesgo substancial que pueda dañar el niño emocionalmente.





